

生醫科痔家壹第

八初月七年丑乙

頁一第

報叻

三期星

號六十二月八年四十國民華中

一、成立宗旨 本報創立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年矣
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁若
四、總編輯 屠君南
五、編輯所 星加坡哥里門街力十二號
六、德律風 一千一百六十四
民國十四年一月一日

第一萬二千八百三十四號

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

WEDNESDAY 26TH AUGUST 1925.

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTABLISHED 1880.

●本報報費列左

一、每份一角
二、每月一元二角
三、三個月三元五角
四、六個月六元
五、十二個月十二元

▲廣告定例
本報外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及郵費一併惠下空函訂閱恕不答覆
▲告白定例
刊登全年告白者請先收銀半年後截止照價收足先此聲明以免後論如登短期告白請先惠費此佈

本報館啟

和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Ltd.

七年經驗 精工製造 物美價廉 請認餅中

為記 HoHo 及 H.H.

民國十四年七月廿四日

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹煮之用

貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL

For particulars please apply to: HOOGLANDT & CO. 117 / 121 Market Street.

●承頂聲明

啓者小坡勿基門牌一百三十三號廣盛號業經陳生運係陳興與陳生運合夥今因陳興與陳生運志願將該店底傢私生理全盤頂與陳生運承受自即日起改名曰廣盛號經手與前陳興與陳生運無涉前來往賬目未及轉帳等情限一禮拜內前來廣盛號理會清楚如逾期不來者係自誤此聲明以免後論

民國十四年八月二十二日

承頂人 陳生運 同啓

請用紅字乳如君寶貴

星嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號



CONDENSED MILK
MILKMAID BRAND
Only Medal
Prepared in England
SWISS CONDENSED MILK CO.
CHAM, Switzerland; and London

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別家價廉及無知之乳若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用字乳調茶或煮不

無論在茶室或屋內須要紅字乳祈勿以牛乳冒險而濫用別家試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.
P. O. BOX No. 404 Singapore.

味精

調味要素 價廉物美
酒樓家庭 餐餐必備
純粹食品 有益衛生
完全國貨 人人提倡
馬來半島 均有經售
諸君採購 就近惠顧
註冊商標 佛手為記

總代理 中星
南馬 易貿公司
檳城 廣興棧

民國十四年正月十八日

一三杯當可知其培補力量之大與裨益健康之速
 唯一輸入人 早洲 怡保 檳城 吉隆
 一九二五年七月廿號



永嘉年補血藥其色微紅其味甘美試飲一杯即可知其所補
 於健康之大
 該藥實補血藥中之最上者無論男女無論年齡皆可飲之尤
 以罹病衰弱或
 過於勞苦者最
 宜

WINGARNIS
 "The Wine of Life."

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

各大商店皆有出售

一九二五年六月廿二日 函中 唯一代理人 翰登堡沙露父子有限公司啓

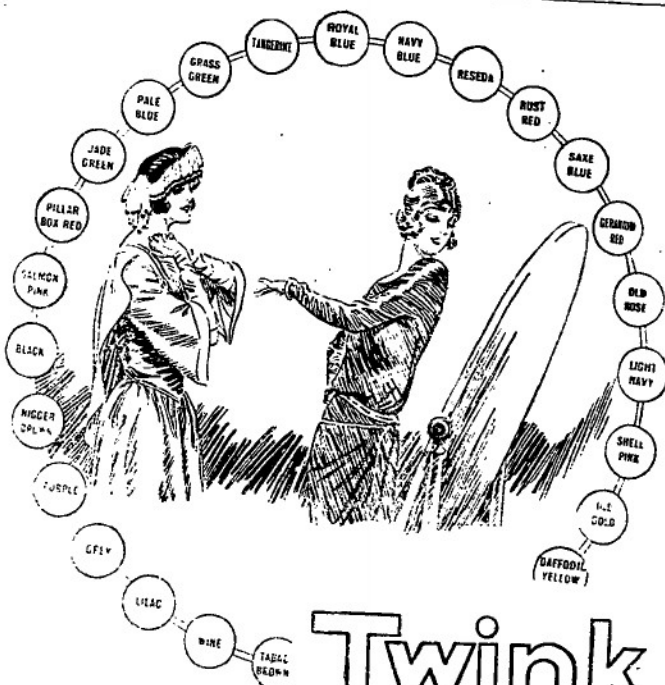


欲在皮膚之強健
 在每日應用此種
 肥皂
 因其係由一種極
 精鍊花卉植物性
 油質所製成洗後
 即覺爽利舒適實
 沐浴用品中之最
 上者

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
 Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

家中購備一包則外服長衣門簾墊套等
 物皆可常使其新潔美麗
 其用法每包外面皆已說明
 各大商店皆有出售



Twink
 CLEANS AND DYES
 AT THE SAME TIME
 LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

△請用春克標染料
 春克標染料係由二十四種優美鮮麗之
 顏色合製而成去汚染色可於同時行之
 手續既簡所費復廉

◁ 司公限有子父露沙拉目典轄理代一唯 ▷
 Sole Agents

Huttenbach Lazarus & sons Ltd.

SINGAPORE PENANG IPOH KUALA-LUMPUR

(Incorporated in the S.S.)

(一)梁士詒對於財委會之計

▲以整理國家財政與促進關稅二事爲最大責任

(三)湘趙實行收束軍界

▲口將唐牛明解口。

長沙訊：川軍與湘軍相繼出湘填。湘西各縣匪。責以兵燹之餘。繼。早災。民困苦難連。不可冒。狀。加以明兵之際。對於難歸者。方。軍隊。不得不。從權改編。資勸。此湘州境統一。省。開軍事會議。爲具體之計畫。昨。將一師。

(五)吳佩孚與岳維峻 信使往

還

▲一說爲李濟臣提 事

▲一、認為省銀行長

問。岳維峻與其統系不合

以岳吳二人。近來信使在

吳鳳乎自有度之接洽

督通信等語。考其實在

此：行。提款太多。對持

此乃 萬靈一手總持。非超言

。開會歡迎。業已數日。

內開各界歡迎大會。因去

口。一時人爭藉藉。或

之聞自要事相商者。實則

快心滅絕人民實慘計。當應從政府命令計。不得已而此。良用歉然。可證此次崩解散唐旅。非有他意。將突而遣散者正多。如口昨葉督辦來電。謂湘西一帶。將告結束。所有以前招添隨員官佐兵夫。及各新立機關。應既口肅清。無存花之必要。急應遣散。并請速撥結束費三十萬元。以資結束。而利戎機云云。亦一事也。

(四)國民軍控制下之陝局

▲岳岳尚在華陰。。。

吳新田敗退寶鳳。。。

陳而逃。爲其充舖保之三家。完全被押。一。萬寶銀樓。一。煙捲公司。一。綢緞舖。三家無可如何。始公舉於吳佩孚。因閻不交代清楚。吳佩孚之條件。如銀行爲軍事墊。但能有收據憑證者。自有負責之人。不必歸陶氏名下。如陶氏私自用款。無論多少。吳氏一律代爲歸還。至押三家。即予開釋。聞陶氏個人私擲。亦尚不鉅。刻夏氏經電吳請款。大約三五日即了結也。

開封通信。此次國民軍入陝。長驅直入。吳新出
不戰而逃。解決至速。現聞吳刻已赴佛坪。將華樂雲雲
升張伯公等軍。高田與駐漢中舊地。以待形勢。國民
軍恐其死灰復燃。除派隊追擊外。由電川軍堵截。
勿令其回據漢中。以貽後患。是陝戰或可告一段落
。但國民軍將領。意見亦不一致。招撫軍卒。各
爭地長。孫岳所部。雖以入陝主人翁自居。然不爲
各軍所重視。一軍曾電岳糾紛。請飭李雲龍退出原
防。以便統部統制。李氏迄無以應也。今各將領
共同秘密計。曾決議各辦法。(一)關於軍事。由
中。決分三股。進剿吳部餘衆。其計劃以二軍由中
路。二軍任左右翼。向陝西出動。(二)關於省政
後問題。取消煙捐及各國非法支應。整各種捐。
(三)關於清鄉問題。(從略)上述三項善後辦法。步
常不錄。聽聞。但未知二三兩軍陝西各將領能
行否。

青島通傳。張宗昌與青以移。青島政局突然改。商埠局已實。改組。趙棋凡就選辦。趙氏將商埠局內改組妥協。共分財務外交三種。所有局內之。統歸工到辦。將三科主任委派趙氏隨自呂讓常等擔任。改組後劃歸各科分任。至於海軍等。重要機關首領。均須張氏自行支配。聞工程事務所王超。(海軍)免職。另委唐恩昌繼任。電報局長胡文落。(海圻副船長)免職。另委王瑞蔭接充。農林事務所長凌道揚免職。另委夏繼禹繼任。惟港務局人員。尚未決定。大約日內亦即更換。此大青島局更動。海軍方面。大受打擊。以青島為局。自溫氏當權後。海軍職員。莫不各得一職。類如溫之督辦。高之坐辦。各艦長與各局員。青島各機關。幾成溫部之殖民地。故此大政局變更。溫氏部。無不方惶悚。

(五)吳佩孚與岳維峻 信使往還

▲一說爲李濟臣提 事

▲一說爲省銀行長虧款事

聞聞社開封通信。岳維峻與川崎上之吳佩孚。對。河南政治。不。不。不。岳維峻與其統多不合。亦無確款之必要。何以岳吳二人。近來尚使在還。結締。之。悉岳督又曾派某二人赴岳謁吳。當時外間不知細情。言岳與吳佩孚已有一度之接洽。吳在決川中。此時則岳督通信等語。考其實存。岳之派人吳。因李濟區此行。提款太多。對峙。事。不。不。不。此乃。手。非。誠也。日吳。示。此。代表爲警察廳長夏。手確已派其代表到汴。代表爲警察廳長夏。日酒食往還。開。歡迎。業。數日。昨日(十日)在山東公團內開各界歡迎大會。因去平李氏函走夏汴維持。頗爲盡力。故紳民對夏。乃有此周。當夏氏初到之日。一時人。或謂岳維峻夏氏府。長。久聞有要事相商者。實則皆調度之語。而。北。之。爲。其。收。款。

山陰道上。應接不暇。勢。嶺南之落日。曾受昨
紳商之歡迎宴。二十七日。愛日本。事之歡宴。昨
溫樹德。特假日本市。以。地。址。的。宴。歡迎。凡。青。島。軍
界。官。以。及。派。兵。隨。員。均。在。被。數。之。列。共。計。不。二。三。十。
領。人。航。海。交。錯。頗。極。一。時。之。盛。頃。聞。張。氏。對。一。
車。赴。維。水。旁。一。輪。乘。維。維。水。旁。汽。車。赴。煙。云。新。任
路。局。胡。又。浦。已。於。今。二。十。八。日。午。後。三。點。就。職。
前。經。省。委。之。趙。繼。田。氏。業。已。交。代。清楚。聞。張。崇。昌
委。趙。氏。為。步。由。滇。某。局。總。辦。以。作。下。台。之。排。矣。

上共捐銀五千一百九十六元正
未完四日續登

徵收捐款附啓

本會館同人等籌備創設費事募捐已蒙諸君樂助踴躍捐輸與同知分秒收效如有持小會館人等易勝感戴茲者因開辦分場收條如月捐員李雲張何國源財政張子章印章收條外收捐員李雲張中朱奇軒二君之一概簽蓋名收款者請即惠交爲禱恐未週知特登報端此佈

光緒三十三年十月廿九日

上海共濟銀五千零三元
一元

啓者本會館上開大銀壹萬貳千五百元係由立開辦

圖分文足見二月熱心

民國十四年一月廿九日 峇株巴轄廣肇會館同人啓

▲茲將第一冊收創詩九首者

君名列左普揚仁風并鳴

謝悃

一百元 露昌君銀一百元 冬梅君銀四十元 黃

泰銀元十元
 黃隆源銀二十五元
 豐泰君銀二十元
 人助石銀十元

計一條共銀百十五元連第一期計二十六元

徵收捐款附啓

今堂成立，來於此一戰前捐建與之次因屋宇

坡電南灣第一修巷一門牌十三號十四號十五號一連三間即中實里街對面而前之狀自國政改其

三間山一名千仞理需我軍前哨之自處備伏
有尚未認明者亦官派員募用瞭訂陽歷五月十二日
即舊歷四月十一日以前將各哨卡王恩德

有濟正財政黃天恩之證章收條并役棚費黃光洋黃唯

棉三君之一慧舉署名收驗者請即照發倉碼而前所請之款概作三期收清恐未週知特登報端此佈

本坡直落亞逸街（即媽祖宮前）門牌八十號本堂總

全年十二册二元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋兄弟煙草公司

（亨，好險阿！）
到底不險！

不幸於五月十四日晚一時

啓者被焚所有貨物損失極鉅幸曾

失慎泰保險公司
保險事後一

在粵稱自募設公可派員驗明所存

領之餘用特登報鳴謝并以表揚

小坡惹蘭北干街十四十五號

民國十四年六月廿日
均隆沙篠號謹啓

少則百補衰弱設遇血盡則百復自枯是故凡

人生百體所賴以生者血也。如血多則百體強壯，血少則百體衰弱。設遇血虛，則百體自枯。是故凡不能無血而者，誠爲一身之活寶也。吾人欲究身壯力健者，必以多血爲能。壯民力強國勢之造，曰來血以經及時行故，再食鹽告同胞。凡有虧氣弱破，吐血而黃肌瘦，頭暈眼花，耳聾腎虧，肢力手足酸軟，虛腳踵目弱，脾薄與及婦女經水不調，帶赤帶痛，腰酸五勞七傷諸虛百損，症服此日半血半月後，自以壯心經多血液如患腎虧耳鳴眼花者，服之數日自可並除。年老衰壯年勞傷色慾，服後半月則血充體健，固齒破血吐血者，服之補血以止久服而時血立止。如一切婦疾者，服之立可除根。患肺氣水腫步履蹇滯連服此則旬日腫痛自消。以上各症確有奇效。

助肺呼吸 膠味美 甜氣香而滑入口即化功能滋生精液滋潤喉管性能止咳以清肺助肺體而以此數十年來氣喘痰塞而咳者隨時化食三四塊立能除痰順氣止咳止中傷風咳嗽或濃痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度破金失聲吐血咳嗽氣喘聲嘶無痰乾咳聲啞失音老人咳嗽

筋骨疲軟之狀發於外遍體瘡痍治燬成穴亦癰疽癰疹連綿不絕而爲害最烈也。真若花柳之毒乃由精營而深入骨髓故其療較難治之尤難。覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不及早治愈則禍及一身以致毀容缺體者有之。遠則累及子孫天殤殘疾者有之花柳之害可懼哉此海藥之功效神速靈驗異貴治一切花柳毒症疳疔口疳橫痃魚口便毒疔瘡等症與及

小兒胎毒爛肉防濕疥癩遠年惡瘡均宜合服誠為清血解毒藥上之品也 每罐 元 每打廿元

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

本院主人啓

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理保能會豐商店分售處

西華藥房有發售
民國十三年十一月十九日

昨。夜。情。形。
之。着。
派。第。
附。近。
匪。匪。
井。場。
露。營。
胆。放。
警。士。
匪。徒。
擊。退。
賊。匪。
南。約。
商。押。
虛。商。
團。長。
昌。偉。
匪。犯。
斃。匪。
砲。尾。
砂。軍。
關。次。
見。匪。
巢。若。
留。關。
午。前。
項。
砲。擊。
鎗。聲。
鐘。歸。
秩。序。
應。否。
以。上。
總。司。

胡兆鵬呈報剿匪情形

身穿 褲襠 出左 手槍 槍指 貯在 西紙 搜。 忽爾 十號 察帶 車係 山人 有曰 車。 路夢 司機 三人 劫慶和 借一 星汽車 乘時下 乘時下 同由黑 指。是 兩人 指一枚 五元七 左輪 毛子帽 廿四。 八十二

廿八日上午九時。昌興街及發甲匪徒預備汽車行劫。變和金舖之案。獲此匪徒一十餘名。現由警署拘捕。

六元 十六 帶一 銀一 街一 車一 奉一 伴一 司一 有行 至三 飛馳 匪車 輪船 向轉 自到 同店

函送五區二分署。該署以糾察隊如發現路上有搶

此丹之功用藥非免許用藥葉奇

本店有

幸得師傳治血之秘法製此并血藥上良藥之

.....



母親說(兒呀現在已十二點半鐘了怎麼你

不去睡覺還來吃香蕉吃飽了睡覺是不會

消化的可不要弄壞身子)女子說(不要緊

吃飽了不會消化我會拿虎標八卦丹來吃

就可消化了要是胸膈飽悶大便閉結我會

拿清快水來服也是立刻見效的你不必過

慮罷)

總發行新架坡虎標永安堂主人胡文虎識

日四十月二年四十四國民

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花骨痛心痛神志亂精力困倦耳鳴耳聾夜夢遺洩等症請服威靈藥生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思為之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元 每瓶一元二角

南洋總代理 庇叻 堪羅會豐商店

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



最上者一次嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

五代天宮 新榮成

勿基

振源號

坡大馬路

振源興號

山仔頂

泰泉成號

坡大馬路 福安號 二馬路 乾元號

(啓謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七) SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

◁ 佳最上世為末芥標商頭牛爾哥 ▷



和換會有一最富之言曰香爾以所有之財人嚼而而調得一種新鮮之消化前此此人於其幼年即購食哥爾門牛頭標之芥菜以為食味之明迄後常用不斷故恆能保持一種強健之胃口

此其智力實較彼徒知饕餮於饕餮之中而不一注意其消化力之增進者強萬倍因哥爾門牛頭標之芥菜實為扶助消化增進胃力與予人生一種最愉快生活之聖品也

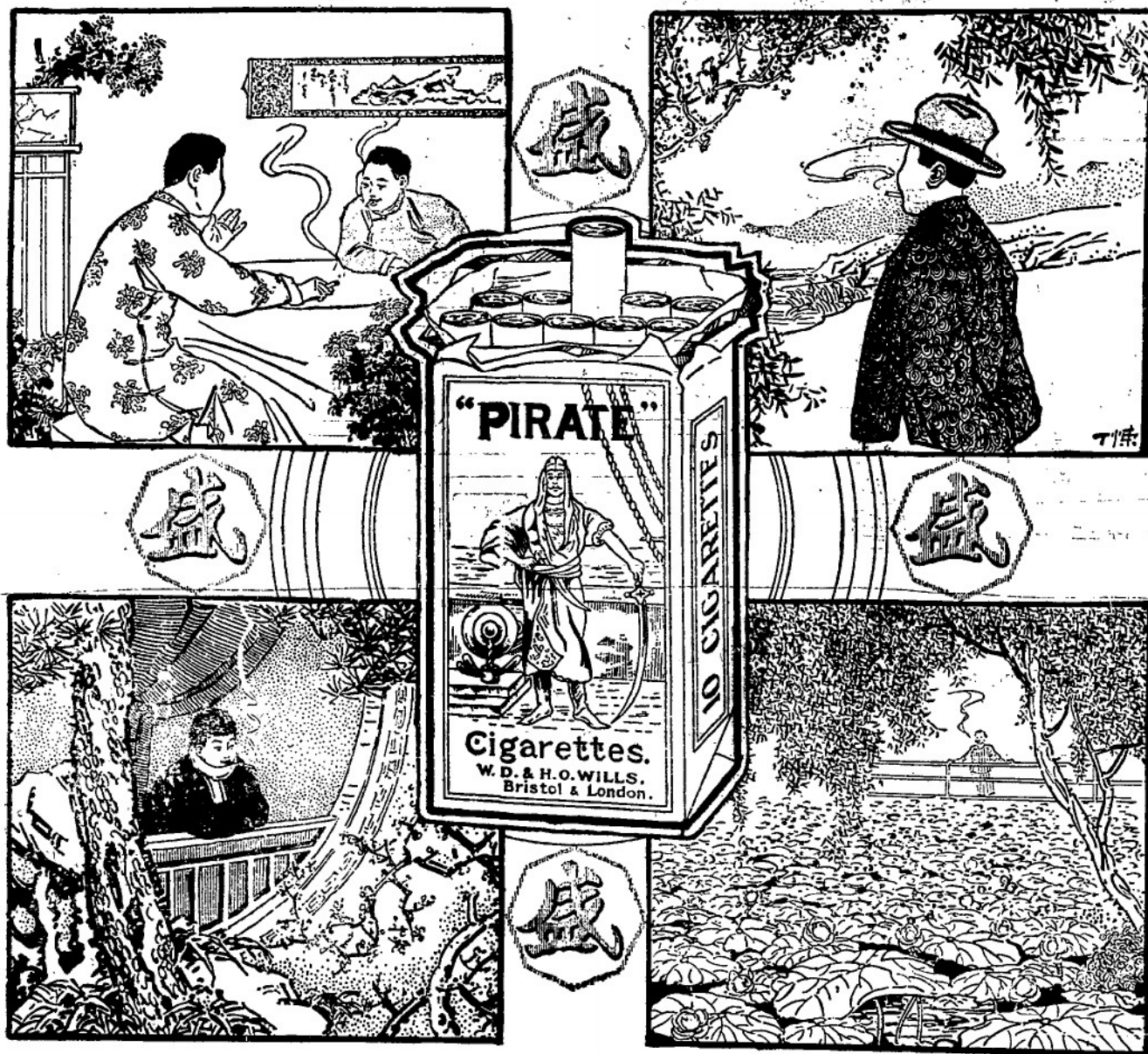
一九二五年八月廿四日

其五

Agents BARKER & KENGHUAN 10 D' Almeida Street, Singapore.

MADE IN LONDON BY
ARDATH TOBACCO CO., LTD

派力牌香烟



四時咸宜

注意

行樂及時

星洲唯一之

遊樂場

石叻無二

消遣地

即晚秩序

怡和影戲

馬來配景

新劇

唯一遊樂場

園樂

京劇

潮劇

老玉梨春班

即晚演夜失玉

燕駒頭

注意：本園現已安

欲新觀界勿失良機

大門入場券

實照幣

歡樂場有限公司

號六十二月八年四十四國民華中

八初月七年丑乙

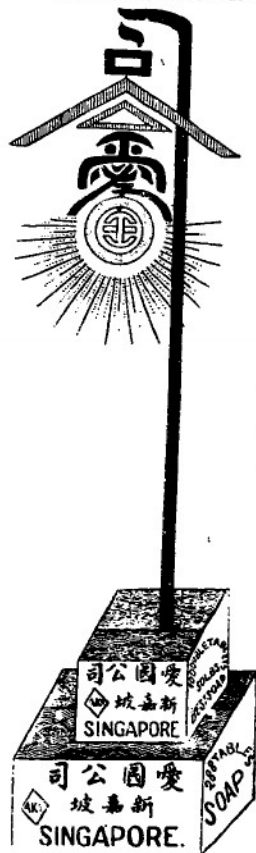
AYERKOK & CO.

Soap Manufacturer.

No. 8 Grove Road, Singapore, Tel. No. 1882.

號八牌門口牌又雙頂橋龍牙沙星

號二十八百八仔信電



本公司為擴充出品

起見故于牙龍橋

項雙入口自行新

築廠定于六月初

一日遷入恐未周悉

合登以報



小坡塗橋頭 愛國公司製造廠啟

廊屋機器招稅

啓者星洲實業街門牌1167, Serangoon Road, Singapore 門牌一千一百六十七號...

本行創自前清遠光緒年間...

號一月六年五二九一

司公限有險保東聯 Eastern United Insurance Corporation, Limited.

總二行銀國法號一牌門街甲大馬叻石

董事 薛中華正主席 李俊源 王順池 許山泉 邱慶實 司理 何守智

代理后叻 太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

極品眉壽種子丸



男之康百中... 眉壽種子丸

眉壽種子丸... 每日射洗數次便奏奇效



男女白毒症本極尋常世人患此每每忽時... 射洗白毒水

民國十四年三月五日

品質也 中最佳 爲鋼市 之標誠 最優等 標此乃

When you see Apollo trade mark you know it is the best quality in this market.



FROM UNITED STATES STEEL PRODUCTS COMPANY, NEW YORK, U.S.A.

(雅保勞) 時請尋 之鋼品 等品質 需用上 諸君當

When you require Corrugated Steel Sheets of the best quality look for "Apollo" brand.

鮮明且美 (雅保勞標)

Apollo Corrugated Steel Sheets finest in the world



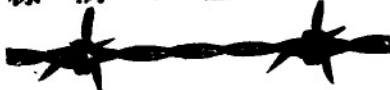
公美美 司洲洲 製鋼紐 造品約

manufactured by U. S. S. P. Co. N. Y.

之雙捲鋼經 優木於線結



線網紅經標 (IOWA)



鋼捲網經 軋於線結

Barbed Wire on wooden reels

司公限有達實里嘉孟處發分與理代一惟 府州四及 府州三

Barbed Wire on steel reels

Carried In Stock and For Sale By McALISTER & CO., LTD. Straits Settlements & F. M. S.

◀ 劑製新的油肝魚 ▶

德國柏林立德大藥廠 (Dr. Richter's A.G. Berlin) 根據最新科學以最高活力之魚肝油及以優質之鰵魚肝油 JEROLIN 乃德國最著名之選藥廠所製之鰵魚肝油其質極佳且得魚肝油之精華於當地政府他人不得冒效 每樽一元二角半



○ 誰的小兒軟骨症遲遲不
▲ 誰患咳嗽
▲ 誰患肺癆
▲ 誰的身虛

各藥房及會豐商店俱有發售
南洋總代理處星嘉坡小坡神農大藥房
民國十四年五月十一日

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.



△ 飲 (大樹) 標黑葡萄酒
大樹標黑葡萄酒爲品質優良酒味醇厚之陳酒自葡萄才運來後十分深潔且月品質香美請一試之即知其妙及此酒之酒味乃其醇厚諸君如購請認明大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加價四分之

一之酒場其酒量有一瓶半酒既便價廉又廉且大樹標黑葡萄酒則出之代價更廉諸君特此

Aji-no-moto SAVOURY SALT.

調味精粉

味の素

味の素正係應用現代化學多年研究始所大成則用小麥之精華製出之精粉調味料也如用少量能調多美味儉省費時之效尤係理財上不可缺之廚房理之要品夙博各界絕大之信譽且荷各家庭多大之眷注誠爲調味料之冠而名于球上冠矣

▲ 不論茶館家庭時常不可不備

于球上冠今

坡加星：號三十牌門律新嘉坡同德代舖十五百三千一話電



各藥房均有發售
出於近時發售於正有假貨請多認明商標爲要

民國十四年四月七日

[illegible]

合姪李緒年二十四歲原住福建廈門鼓浪嶼內厝
一劃六載貽無音耗凡屬戚友如能知其蹤跡以其地
目示知任感荷至之

通信處安南西貢夏喇洋行內李文發啓

(Mr. Ly-Thien,
C/o. Wm. G. Hale & Co. Ltd,
SAIGON)

一九二五年八月十五日

漢 址 告

◆繁盛地點之商店招租

啓者茲有在商埠繁盛地點之商店全座出租價廉從
地比在溪墘(勿基)八、五號店有如欲租賃請向
樓即勿失。號陳思仁允允辦事。黃檢使安此佈

民國十四年八月十九日 一 丑

○賞 格

啟者敝堂前因受 賞問 泗水一隅之頭痛粉製

之幼子病極垂危得廣合源街天佐
堂詹灼彬先生醫愈 癸卯三月廿八日所書

小坡芒萊路口麗珍茶居主人廖定邦自述患內傷積痰
咳嗽五年勢極危重幸為詹公所救其中一症皆三鞭水
普隆昌失自失明九月矣在詹公而得道昇天日又
舉世館前藥士氏大原女士急驚風症死之不能
奏功詹公醫愈又益昌和華枝店吐血症喉公而
疾乃瘳又林雲龍患痼疾臥牀三年亦為詹公愈之又
戲院街馬江南生草藥店之同寓馬二患脚氣衝心室生
命危若朝露一經詹公為之醫愈以上所述均屬虛實
不白者毋謂新報章有頌詹公為標科聖手也世為懷
香者頌詹公為起死人肉白骨者有頌詹公為活陰丹
出拯溺羣生者有頌詹公為起神時濟世還魂者有頌詹
公為標科法指下生春者有頌詹公理陳方深保樂仁術
者有頌詹公眼科專門救人於盲者大凡聞之無不讚
醫學稱明人皆知之鑒鑑詹公歷數月其德施施萬
和回沉疴者指 諸屈誠為蒼生一物有口皆碑故特登
寓求診靈應不接摩膏症均恆遇詳沙藥數劑便痊如公
今天之距過消除惡目明徹皆詹公之功也酬以厚儀庶
群弗受愧無以報特登報端藉申知悃抑亦使同僑知恩
良醫存焉

民國十四年七月一日

荷惜令弟律門牌十三號東園天香亭

(恕不稱呼)

會稽溪 劉榮輝 孫瑞發 廖佳才 雷江岩 王
王水池 陳文清 吳德福
以上九條各二元計共一十八元

不便但因其他罪犯所起之訴訟則此證不能免除
至期滿時必將其之許證繳回車輛部

但因其他罪犯所起之訴訟則出證不能免除
滿時必將其不許證繳回車輛部

通事員及局委員暨請第四級職員之印度人一位須通吉寧語英語兩語等者爲合格以備車輛

▲聘請印人翻譯員事。


○工局部通告

○工局部后通告

▲聘請印人翻譯員事。

各大藥店皆有出售

▲各大藥店皆有出售
▲小坡（批發處）
有（另開）



CHAMBERLAIN'S COLIC, CHOLERA AND DIARRHOEA REMEDY

WOMAN'S CARE
"GRIPE WATER"
A CHAMBERLAIN'S PREPARATION

譯員
 部之
 一九二五年八月廿六日
 廿四



WOODWARD'S
"Gripe Water"
KEEPS BABY WELL



治調何如澀粗膚皮

一六凡數人迄火任不術使爲欲轉結皮
概經目未上勞世癰腸首求諸因膚
可辛以現口升年界癰腸首求諸因膚
也平之現口升年界癰腸首求諸因膚
每星四效效效效效效效效效效效效
六藥謝及大戴月健泰助色清紅面
瓶架均一閉披人州能汁清紅面
三有精醫士中自局步清紅面
元紅色之精醫士中自局步清紅面
里清增清清清清清清清清清清清
在導增增增增增增增增增增增增
內醫清清清清清清清清清清清清
藥出清清清清清清清清清清清清
如售導導導導導導導導導導導導
原直之之之之之之之之之之之之
郵功也也也也也也也也也也也也
亦健略略略略略略略略略略略略



"NY CARLSBERG" BEER

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

馬六甲麻坡芙蓉彭加及伊亞沙直有限
公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司
居鑾 萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importers,
The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

◆堪爲神手神藥

僕患遺精之症數年... 諸君如欲購此藥者... 請認明商標... 庶不致誤...

民國十四年八月二十日

○聘請印刷機師與手民

本公司因業務需要... 聘請印刷機師與手民... 凡有印刷業務... 請向本公司接洽...

民國十四年八月廿日

酒池蘭萬敏羅葡國法正

羅敏萬 蘭池酒

羅敏三星 萬蘭池酒

（人理代一唯之臘搭門蘇及府州七）

司公限有德實莫

酒大庄	及其餘	貨車馬	鄭發綸	錦安	東安	水車牛	振源興	門仙水	新泰永	路馬二	乾號元	路馬大	永康	街中	永號興	城溪八十	振號源	官天代五	新榮成	銷處	實叻分
-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	------	-----	------	-----	----	-----

叻 三 期 星 二 號 六 十 二 月 八 年 十 四 國 民 華 中

廿五日北京路透電云。英國使館之罷工者大多數
均經復職。由另僱人替代。據倫敦電云。罷工
潮。實際上經已終了云。

本口自由西報消息云。現時鹽埔海口方屬。均已定抵制英國貨物。但華人自身不能供給之貨品除云。

▲已訂於下月十五日啓程。

本坡中華總商會會長蔡順君。因自去年陰曆七月間。患右腳痛。至今尚未全愈。用手抓刺。趾之下。起一小泡。其癢異常。用牛屎敷。搽以油。不意因此憂鬱。足之癢之全部。嗣經是謂中藥生診治。俾能將其憂鬱之屬療治平復。而大腫之下。則存有孔二處。常有膿水流出。不能持。趾甚痛。但覺奇癢。後改請皇家醫院主席。調理多時。亦難收効。計起疾至今。已有十一月之久。日常臥於一藤椅中。所有飲食以及公事辦等。均在睡椅之上行之。有時欲舉步行走。因足趾前部。不能用力。惟挂全力於足踵而行。或外出。則須由人扶掖始可。是以皇都醫院主治。勸林君離去叻地。前往日本休養。此足症之可生。全賴日本藥家。設法醫治。如此足症。

一一號即(

同德書報社
街頂德律風
一千九百號

(得馬)
(弟婆)
(一展)
(獎寬)
(辟官)

Ersteru Stali,
1-2 Armenian
Street
Phone N.J. 1900

李仁影相師啓

十六一

中華民國十四年八月二十六日 星期六 第三版

訊種種

▲已訂于九月廿六七八等三日中華行。
▲正會長黃兆珪君副會長宋相旺君。

之久。即永見有第二次聯合運動會之舉行。

此乃學校體育一科上既無由促其進步。而於各校攜手合作之精神。亦因之萎靡不振。殊堪慨嘆。幸本年春間。各學校局以鑒及此。特發起組織一華僑學校聯合運動大會。開會籌辦。已逾數月。並派

會長。其餘各部職員。亦多羣定。并議決此後每逢

星期二日午一時至期日下午二時。各職員均須到會辦事處(遠東學校)辦公。以便便催進行云。

人。結果表決通過聘用中國人。而主張聘用外國人。

者。則相率退出運動會云。此亦異聞也。

消費量額之報告

據當地烟酒消費局當局一〇二四年(去年)之報告。并年中在政府製煙廠所賣之煙土。計共二千五百六十八箱。共出熟膏二百七十萬七千一百六十二。前年中則共煮熟土二千七百六十二箱。一九二四年中。政府收入之金總額。共計一千四百一十一千二百零八元。但因出中國南部偷運私煙入口。事。日甚。故政府之稅額。因此減少。而

四年中政府所頒

一九二四年中政府所得之酒稅總額。計共三百零一萬二千五百五十六元。一九二三年中。則共得百二十五萬九千零一十三元。但當地之違法私釀酒者。仍繼續不絕。緝私當局。破獲之私釀酒。爲數甚多。

一九二四年中違法私運紙煙人口者極衆。其私運

。大殖民地財政局長羅德勒氏。或將陞任錫蘭財政司以繼克利曼蒂氏之職。因克利曼蒂陞任香港總督。

●工部局第七委員會會議紀略

案三則如下：
▲擴充煤氣施通區域 請決贊助第大委員會之提議，將煤氣大管，沿亞巴實龍路、擴充至拜耶里岸。
▲開闢：及切切路規格路一帶。

擴充道路之經費 按照第一百零

● 樹膠造鐘之新發明

因樹膠之彈性力所致也云。

●泗水米商潛逃

運動十年之久。基礎其爲穩固。不

十萬盾之鉅。其中所欠銀行一家之數。共達十五萬。外間傳聞。已潛來本坡云。

●丹戎不里徑樹膠園發生工人謀殺經理之要案

實得力心報消息。據丹戎不里徑樹膠園之經理云。該園工人。屢生風潮之端。近更甚。其意欲謀殺該經理云。

。差二十人。馳至該園。拘捕華

九三九
案

故也。聞當地政府現正討論制止此項暴動之辦法而難圖之。苟不及早發覺。預爲制止。則不一而足。或絕大之風潮也云。

●慶陸平今晚將演(朱洪武)

通特預有執通告仰各界

本坡慶豐平戲院。昨奉票演一六海軍出廿二之奇
凡前往觀者。均交口贊賞不絕。謂較前此表演。

號病房內沖涼房

八時至醫院內視察覺。當即前往捕房報告。現具屍身已由醫生檢驗殮葬矣。

●本日之樹膠行情

本日(八月廿六日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情

面爲十元二角六分及二分
一角七、又二分之一。十月

買主方面爲一元一角九。賣主方面爲一元二角。明年一月三月之期貨。賣主方面爲一元零八占。買主方面爲一元零九占。倫敦煤油市之價格。賣主方面爲三先令四便士又二分之一。市況極細云。

▲和停止交織

自本月二十四日起至下次通告之日止停止一切交通

星洲華僑學校聯合運動會

開始報告
本會定期九月廿六廿七廿八日在 Yehum 舉行由本月三十一日起在本會辦事處(道南學校)每日下午一時至下午五時報名球類限至九月六日截止其餘各門則限至九月十三日截止幸勿遲誤
星洲華僑學校聯合運動籌備處

工部通告

▲爲停止交通事
通車者紐美芝律武吉巴梭附近之鐵軌須行更換特
自本月二十九日(星期一)下午六時起至晚十
時止停止其附近一部分道路之各種車輛交通自晚
十二時起至翌早六時止則停止其全部道路之車輛
通車者須知各界生(爲商)

民國十四年八月十七日

